

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

4 MAI 1972. — Arrêté royal abrogeant les arrêtés royaux du 27 décembre 1912, contenant le règlement organique de l'inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, et du 13 avril 1939, relatif aux contrôleurs des denrées alimentaires

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1964 sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les arrêtés royaux du 27 décembre 1912, portant règlement organique de l'inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, et du 13 avril 1939 relatif aux contrôleurs des denrées alimentaires, sont abrogés.

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

4 MEI 1972. — Koninklijk besluit houdende opheffing van de koninklijke besluiten van 27 december 1912 betreffende het organiek reglement van de inspectie van de fabricatie en de handel in eetwaren, en van 13 april 1939, betreffende de controleurs van de eetwaren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 20 juni 1964 betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere produkten;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende oprichting van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De koninklijke besluiten van 27 december 1912, bevattende het organiek reglement van de inspectie van de fabricatie en de handel in eetwaren, en van 13 april 1939 betreffende de controleurs van de eetwareninspectie, zijn opgeheven.

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

L. SERVAIS

10 JUILLET 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952, relative à l'expertise et au commerce des viandes complétée par les lois des 3 août 1955 et 25 juillet 1960 et modifiée par les lois des 21 mars 1964 et 15 avril 1965, notamment les articles 13 et 14;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés, modifié par les arrêtés royaux des 20 mars 1956, 6 février 1969, 19 septembre 1969 et 6 avril 1971, notamment l'article 5;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Entre les quatrième et cinquième alinéas de l'article 5, de l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés, modifié

10 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 1952, betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, aangevuld door de wetten van 3 augustus 1955 en 25 juli 1960 en gewijzigd door de wetten van 21 maart 1964 en 15 april 1965, in het bijzonder de artikels 13 en 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1955, betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 maart 1956, 6 februari 1969, 19 september 1969 en 6 april 1971, in het bijzonder artikel 5;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, in het bijzonder artikel 2, alinea 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tussen de vierde en de vijfde alinea van artikel 5, van het koninklijk besluit van 12 december 1955, betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen,